

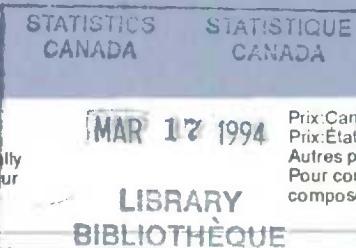


Canned and Frozen Fruits and Vegetables - Monthly

January 1994

Fruits et légumes en boîtes et congelés - mensuel

Janvier 1994



Price: Canada: \$5.00 per issue, \$50.00 annually
 United States: US\$6.00 per issue, US\$60.00 annually
 Other Countries: US\$7.00 per issue, US\$70.00 annually
 To order Statistics Canada publications, please call our
 National toll-free line 1-800-267-6677

Prix: Canada: 5 \$ l'exemplaire, 50 \$ par année
 Prix: États-Unis: 6 \$ US l'exemplaire, 60 \$ US par année
 Autres pays: 7 \$ US l'exemplaire, 70 \$ US par année
 Pour commander les publications de Statistiques Canada, veuillez
 composer le numéro national sans frais 1-800-267-6677

TABLE 1. Pack⁽¹⁾ and Stocks⁽²⁾ of Frozen Fruits and VegetablesTABLEAU 1. Conserves⁽¹⁾ et stocks⁽²⁾ de fruits et de légumes congelés

	Pack-to-date ⁽¹⁾		Stocks at end of month ⁽³⁾	
	Conserves, cumulative ⁽¹⁾	thousands of pounds milliers de livres	metric tonnes tonnes métriques	Stocks à la fin du mois ⁽³⁾
Fruits:				
Apples and crabapples, solid pack -				
Pommes et pommettes, conserves solides	x	x	x	x
Blueberries - Bleuets	-	-	39,756	18 034
Cherries, sour - Cerises aigres	-	-	810	367
Raspberries - Framboises	-	-	1,823	827
Strawberries - Fraises	-	-	4,071	1 846
Vegetables - Légumes:				
Asparagus - Asperges	-	-	568	257
Beans, green - Haricots verts	-	-	18,432	8 360
Beans, Lima - Haricots de Lima	-	-	621	281
Beans, wax - Haricots jaunes	-	-	1,663	756
Broccoli - Brocoli	-	-	3,657	1 660
Brussels sprouts - Choux de Bruxelles	-	-	6,195	2 809
Carrots - Carottes	55,743	25 286	50,366	22 845
Cauliflower - Choux-fleurs	-	-	8,035	3 645
Corn, whole kernel - Maïs à grains entiers	-	-	27,499	12 473
Corn-on-the-cob - Maïs en épis	-	-	x	x
Mixed vegetables - Légumes mélangés	2,420	1 098	4,184	1 898
Peas - Pois	-	-	39,891	18 095
Peas and carrots/Carrots and peas - Pois et carottes/ Carottes et pois	449	204	800	363
Pumpkin and squash (including zucchini) - Citrouilles et courges (y compris courgettes)	-	-	x	x

See footnote(s) at end of Table 4.

Voir note(s) à la fin du tableau 4.

Industry Division

Division de l'industrie

March 1994

Mars 1994

Note of Appreciation

Canada owes the success of its statistical system to a long-standing cooperation involving Statistics Canada, the citizens of Canada, its businesses and governments. Accurate and timely statistical information could not be produced without their continued cooperation and goodwill.

Note de reconnaissance

Le succès du système statistique du Canada repose sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada et la population, les entreprises et les administrations canadiennes. Sans cette collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible de produire des statistiques précises et actuelles.

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" - "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 - 1984.

Statistics
CanadaStatistique
Canada

Canada

TABLE 2. Pack⁽¹⁾ of Selected Canned Fruits and Vegetables as Reported by Processors, by Geographical Areas, January 1994

TABLEAU 2. Conserves⁽¹⁾ de certains fruits et légumes en boîtes déclarés par les fabricants de conserves, par région géographique, janvier 1994

	Pack-to-date ⁽¹⁾ – Conserves, cumulatif ⁽¹⁾				
	Atlantic Atlantique	Québec	Ontario	Western Canada	Canada
	L'Ouest canadien				
thousands of cases – milliers de caisses					
Fruits:					
Apples and crabapples, solid pack – Pommes et pommettes, conserves solides	..	..	..	..	(5)
Apple juice made from apples ⁽⁶⁾ – Jus de pommes, fait de pommes ⁽⁶⁾	x	x	3,014	x	8,047
Apple juice reconstituted to single strength – Jus de pommes, reconstitué à sa force nature	x	x	1,209	1,777	3,546
Apple pie filling – Garniture de tartes aux pommes	x	x	x	x	166
Apple sauce – Compote de pommes	55	x	x	x	586
Apricots – Abricots	..	..	..	..	(5)
Fruit cocktail – Cocktail aux fruits	..	..	..	..	(5)
Peaches – Pêches	–	–	–	–	–
Pears, Bartlett – Poires, Bartlett	–	–	–	–	–
Pears, Kieffer, etc. – Poires, Kieffer, etc.	..	..	..	..	(5)
Plums – Prunes	–	–	–	–	–
Vegetables – Légumes:					
Asparagus – Asperges	–	–	–	–	–
Beans, green – Haricots verts	–	–	–	–	–
Beans, wax – Haricots jaunes	–	–	–	–	–
Beets – Betteraves	–	–	–	–	–
Carrots – Carottes	13	x	–	x	223 r (4)
Corn, whole kernel – Maïs à grains entiers	–	–	–	–	–
Corn, cream style – Maïs en crème	–	–	–	–	–
Corn-on-the-cob – Maïs en épis	–	–	–	–	–
Mixed vegetables – Légumes mélangés	x	–	x	–	x
Mushrooms – Champignons	–	–	x	x	x
Peas – Pois	–	–	–	–	–
Peas and carrots/Carrots and peas – Pois et carottes/Carottes et pois	–	–	–	–	–
Pumpkin and squash (including zucchini) – Citrouilles et courges (y compris courgettes)	–	–	–	–	–
Spinach – Épinards	..	..	..	..	(5)
Tomatoes – Tomates	–	–	–	–	–
Tomato juice – Jus de tomates	–	–	–	–	–
Tomato pulp, paste and purée – Pulpe, pâte et purée de tomates	–	–	x	–	x

See footnote(s) at end of Table 4.

Voir note(s) à la fin du tableau 4.

TABLE 2. Stocks⁽²⁾ of Selected Canned Fruits and Vegetables as Reported by Processors, by Geographical Areas, January 1994

TABLEAU 2. Stocks⁽²⁾ de certains fruit set légumes en boîtes déclarés par les fabricants de conserves, par région géographique, janvier 1994

	Stocks at end of month ⁽³⁾ - Stocks à la fin du mois ⁽³⁾				
	Atlantic Atlantique	Québec	Ontario	Western Canada	Canada
				L'Ouest canadien	
thousands of cases - milliers de caisses					
Fruits:					
Apples and crabapples, solid pack - Pommes et pommettes, conserve solides	x	-	x	x	x
Apple juice made from apples ⁽⁶⁾ - Jus de pommes, fait de pommes ⁽⁶⁾	x	x	x	x	2,543
Apple juice reconstituted to single strength - Jus de pommes, reconstitué à sa force nature	x	x	126	x	358
Apple pie filling - Garniture de tartes aux pommes	x	..	x	-	x
Apple sauce - Compote de pommes	x	x	x	x	335
Apricots - Abricots	..	x	-	x	x
Fruit cocktail - Cocktail aux fruits	x	x	x	x	x
Peaches - Pêches	x	x	x	x	x
Pears, Bartlett - Poires, Bartlett	x	x	x	x	x
Pears, Kieffer, etc. - Poires, Kieffer, etc.	-	-	-	-	-
Plums - Prunes	-	-	-	x	x
Vegetables - Légumes:					
Asparagus - Asperges	..	x	87	x	303
Beans, green - Haricots verts	x	516	191	x	846
Beans, wax - Haricots jaunes	x	410	69	x	542
Beets - Betteraves	x	x	x	13	370
Carrots - Carottes	x	x	29	x	153
Corn, whole kernel - Maïs à grains entiers	x	x	x	x	2,089
Corn, cream style - Maïs en crème	x	x	822	x	1,226
Corn-on-the-cob - Maïs en épis	-	x	-	-	x
Mixed vegetables - Légumes mélangés	x	x	x	x	270
Mushrooms - Champignons	-	x	x	x	41
Peas - Pois	x	x	552	45	1,529
Peas and carrots/Carrots and peas - Pois et carottes/Carottes et pois	x	x	x	9	205
Pumpkin and squash (including zucchini) - Citrouilles et courges (y compris courgettes)	..	..	x	x	x
Spinach - Épinards	..	..	x	x	x
Tomatoes - Tomates	x	x	x	x	2,110
Tomato juice - Jus de tomates	x	x	x	x	2,641
Tomato pulp, paste and purée - Pulpe, pâte et purée de tomates	-	-	1,121	-	1,121

See footnote(s) at end of Table 4.

Voir note(s) à la fin du tableau 4.

TABLE 3. Stocks of Domestically Canned Fruits and Vegetables Held by Canners in Canada, by Size of Container, January 1994**TABLEAU 3. Stocks domestiques de fruits et de légumes en boîtes détenus par les conserveries au Canada, selon la grandeur du contenant, janvier 1994**

	Cans per case (number)/Can content (fluid ounces)					
	Boîtes par caisse (nombre)/Contenu de la boîte (onces fluides)					
	6/100	12/48	12/35	24/28	24/19	24/14
Can content (millilitres) – Contenu de la boîte (millilitres)						
	2840	1364	1000	796	540	398
thousands of cases – milliers de caisses						
Fruits:						
Apples and crabapples, solid pack – Pommes et pommettes, conserves solides	x	-	-	-	-	-
Apple juice made from apples ⁽⁶⁾ – Jus de pommes, fait de pommes ⁽⁶⁾	x	x	x	-	-	-
Apple juice reconstituted to single strength – Jus de pommes, reconstitué à sa force nature	-	x	x	-	-	-
Apple pie filling – Garniture de tartes aux pommes	x	-	-	-	x	-
Apple sauce – Compote de pommes	43	-	-	x	x	97
Apricots – Abricots	-	-	-	x	-	x
Fruit cocktail – Cocktail aux fruits	-	-	-	x	x	x
Peaches – Pêches	-	-	-	x	x	x
Pears, Bartlett – Poires, Bartlett	-	-	-	x	x	x
Pears, Kieffer, etc. – Poires, Kieffer, etc.	-	-	-	-	-	-
Plums – Prunes	x	-	-	x	-	x

See footnote(s) at end of Table 4.

Voir note(s) à la fin du tableau 4.

TABLE 3. Stocks of Domestically Canned Fruits and Vegetables Held by Canners in Canada, by Size of Container, January 1994 – Continued

TABLEAU 3. Stocks domestiques de fruits et de légumes en boîtes détenus par les conserveries au Canada, selon la grandeur du contenant, janvier 1994 – suite

	Cans per case (number)/Can content (fluid ounces)					Other	Total		
	Boîtes par caisse (nombre)/Contenu de la boîte (onces fluides)								
	24/10	24/8.8 ⁽⁹⁾	24/7 ⁽⁷⁾	24/5.5					
	Can content (millilitres) – Contenu de la boîte (millilitres)				Autres				
	284	250 ⁽⁹⁾	199 ⁽⁷⁾	156					
thousands of cases – milliers de caisses							thousands of pounds	metric tonnes	
							milliers de livres	tonnes métriques	
Fruits:									
Apples and crabapples, solid pack – Pommes et pommettes, conserves solides	–	–	–	–	–	x	x	x	
Apple juice made from apples ⁽⁶⁾ – Jus de pommes, fait de pommes ⁽⁶⁾	26	x	x	x	x	2,543	69,846	31 682	
Apple juice reconstituted to single strength – Jus de pommes, reconstitué à sa force nature	x	67	x	–	26	358	7,819	3 548	
Apple pie filling – Garniture de tartes aux pommes	–	–	–	–	x	x	x	x	
Apple sauce – Compote de pommes	x	–	x	x	x	335	7,384	3 349	
Apricots – Abricots	–	–	–	–	–	x	x	x	
Fruit cocktail – Cocktail aux fruits	x	–	–	x	–	x	x	x	
Peaches – Pêches	x	–	x	x	x	x	x	x	
Pears, Bartlett – Poires, Bartlett	x	–	x	x	x	x	x	x	
Pears, Kieffer, etc. – Poires, Kieffer, etc.	–	–	–	–	–	–	–	–	
Plums – Prunes	–	–	–	–	–	x	x	x	

See footnote(s) at end of Table 4.

Voir note(s) à la fin du tableau 4.

TABLE 3. Stocks of Domestically Canned Fruits and Vegetables Held by Canners, by Size of Container, January 1994 – Continued

TABLEAU 3. Stocks domestiques de fruits et de légumes en boîtes détenus par les conserveries au Canada, selon la grandeur du contenant, janvier 1994 - suite

	Cans per case (number)/Can content (fluid ounces)							
	Boîtes par caisse (nombre)/Contenu de la boîte (onces fluides)							
	6/100	12/48	12/35	24/28	24/19	24/14	24/12	24/10
	Can content (millilitres) - Contenu de la boîte (millilitres)							
	2840	1364	1000	796	540	398	341	284
thousands of cases – milliers de caisses								
Vegetables – Légumes:								
Asparagus – Asperges	x	-	-	-	..	x	288	-
Beans, green – Haricots verts	x	-	-	-	x	565	-	135
Beans, wax – Haricots jaunes	x	-	-	-	x	279	-	109
Beets – Betteraves	x	-	x	-	x	x	-	x
Carrots – Carottes	x	-	-	-	20	x	-	x
Corn, whole kernel – Mais à grains entiers	x	-	-	-	131	x	1,613	..
Corn, cream style – Mais en crème	x	-	-	-	251	684	-	x
Corn-on-the-cob – Mais en épis	-	-	-	-	x	..	-	-
Mixed vegetables – Légumes mélangés	x	-	x	-	x	50	-	26
Mushrooms – Champignons	x	-	-	-	-	-	-	x
Peas – Pois	x	-	-	-	x	733	-	500
Peas and carrots/Carrots and peas – Pois et carottes/Carottes et pois	x	-	-	-	x	99	-	61
Pumpkin and squash (including zucchini) – Citrouilles et courges (y compris courgettes)	x	-	-	x	-	x	-	-
Spinach – Épinards	..	-	-	-	-	x	-	-
Tomatoes – Tomates	x	-	-	1,348	x	x	-	x
Tomato juice – Jus de tomates	x	x	x	-	614	-	-	x
Tomato pulp, paste and purée – Pulpe, pâte et purée de tomates	654	-	-	231	-	x	x	-

See footnote(s) at end of Table 4.

Voir note(s) à la fin du tableau 4.

TABLE 3. Stocks of Domestically Canned Fruits and Vegetables Held by Canners in Canada, by Size of Container, January 1994 - Concluded

TABLEAU 3. Stocks domestiques de fruits et de légumes en boîtes détenus par les conserveries au Canada, selon la grandeur du contenant, janvier 1994 - fin

	Cans per case (no.)/Can content (fl. oz.)			Other	Total		
	Boîtes par caisse (n)/Contenu de la boîte (on. fl.)						
	24/8.8 ⁽⁹⁾	24/7 ⁽⁷⁾	24/5.5				
	Can content (ml.) - Contenu de la boîte (ml.)			Autres			
	250 ⁽⁹⁾	199 ⁽⁷⁾	156				
Vegetables - Légumes:							
Asparagus - Asperges	-	-	-	-	303 5,888 2 670		
Beans, green - Haricots verts	-	-	-	-	846 19,774 8 971		
Beans, wax - Haricots jaunes	-	-	-	-	542 12,887 5 844		
Beets - Betteraves	x	-	-	x	370 9,842 4 464		
Carrots - Carottes	-	-	-	-	153 4,198 1 904		
Corn, whole kernel - Mais à grains entiers	-	x	-	x	2,089 37,961 17 219		
Corn, cream style - Mais en crème	-	-	-	x	1,226 29,622 13 436		
Corn-on-the-cob - Mais en épis	-	-	-	x	x x x		
Mixed vegetables - Légumes mélangés	-	-	-	-	270 x x		
Mushrooms - Champignons	..	-	-	..	41 750 340		
Peas - Pois	-	-	-	-	1,529 34,585 15 688		
Peas and carrots/Carrots and peas - Pois et Carottes/Carottes et pois	-	-	-	-	205 4,598 2 086		
Pumpkin and squash (including zucchini) - Citrouilles et courges (y compris courgettes)	-	-	-	-	x x x		
Spinach - Épinards	-	-	-	-	x x x		
Tomatoes - Tomates	-	-	-	-	2,110 81,382 36 915		
Tomato juice - Jus de tomates	x	-	x	-	2,641 83,114 37 701		
Tomato pulp, paste and purée - Pulpe, pâte et purée de tomates	-	x	x	..	1,121 40,033 18 158		

See footnote(s) at end of Table 4.

Voir note(s) à la fin du tableau 4.

TABLE 4. Pack of Apples and Apple Products – Cumulative-to-date⁽¹⁾ by size of Container, End of January 1994⁽⁸⁾

Case size Volume de caisse	Apple juice – Jus de pommes		Pie filling Gamiture à tarte	Apple sauce Compote de pommes
	Made from apples ⁽⁶⁾ Fait de pommes ⁽⁶⁾	Reconstituted to single strength Reconstitué à sa force nature		
	cases – caisses			
6/100 oz – on. (6/2.84 litres)	x	–	x	69,993
12/48 oz – on. (12/1364 millilitres)	x	x	–	–
12/35 oz – on. (12/1 litre)	x	1,617,752	–	–
24/28 oz – on. (24/796 millilitres)	–	–	–	x
24/19 oz – on. (24/540 ")	–	x	x	–
24/14 oz – on. (24/398 ")	–	x	–	90,429
24/10 oz – on. (24/284 ")	x	x	–	8,322
24/8.8 oz – on. (24/250 ") ⁽⁹⁾	x	715,942	–	–
24/7 oz – on. (24/198 ") ⁽⁷⁾	x	x	–	x
24/6 oz – on. (24/177 ")	x	x	x	–
24/5 1/2 oz – on. (24/156 ")	x	–	–	x
Other – Autres	3,355,474	646,365	156,962	x
Total number of cases – Nombre total de caisses	8,048,598	3,549,833	168,618	586,740

- (1) Pack accumulated to the end of the month under review.
 (2) Domestically produced only.
 (3) Inventories are only those owned by manufacturers (listed in the December 1993 report).
 (4) 1993 pack completed.
 (5) Item no longer under survey.
 (6) Apple juice concentrate excluded.
 (7) Includes 7.5 ounce (213 ml) and 8 ounce (227 ml) containers.
 (8) 1993 pack started July 1993.
 (9) Size 24/250 ml (24/8.8 oz) now includes 27/250 ml (27/8.8 oz) after conversion to 24/250 ml (24/8.8 oz).
 x confidential, suppressed to meet the requirements of the Statistics Act.
 r revised figures.
 – nil or zero.
 .. figures not appropriate or not applicable.

Note: Components may not add to total due to rounding.

- (1) Conserves accumulées à la fin du mois indiqué.
 (2) Produits au Canada seulement.
 (3) Les stocks sont seulement ceux qui sont possédés par les fabricants (énumérés dans la publication de décembre 1993).
 (4) Conserves complétées pour 1993.
 (5) Item ne faisant plus parti de cette enquête.
 (6) Jus de pommes concentré exclus.
 (7) Inclus les contenants de 7.5 onces (213 ml) et de 8 onces (227 ml).
 (8) Conserves pour 1993 ont débuté en juillet 1993.
 (9) La grandeur 24/250 ml (24/8.8 oz) inclus maintenant 27/250 ml (27/8.8 oz) après conversion à 24/250 ml (24/8.8 oz).
 x confidentiel, supprimé en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique.
 r nombres rectifiés.
 – néant ou zéro.
 .. n'ayant pas lieu de figurer.

Nota: Les chiffres ayant été arrondis les sommes peuvent ne pas correspondre aux totaux indiqués.

Survey Coverage and Degree of Estimation

This survey is a monthly mail-out mail-back survey with telephone follow-up. It is intended to cover 100% of the production of all commodities although it is possible to have some undercoverage due to the potential exclusion of small establishments and also establishments classified to non-manufacturing, both of which may not have been identified as producers of these commodities. The universe is based on the latest Survey of Manufactures. The coverage for some commodities is in fact greater than the Survey of Manufactures because of the inclusion of many small establishments which do not report commodity detail to the survey.

Note: This report reflects the activity of respondent firms operating in 1994. The list of respondents is published annually in the December issue.

December issues of this publication contain a statement of the degree of estimation.

SCG – Codes – CTB

Apples and crabapples, solid pack – Pommes et pommettes, conserves solides
 Apple juice made from apples⁽⁶⁾ – Jus de pommes, fait de pommes⁽⁶⁾
 Apple juice reconstituted to single strength – Jus de pommes, reconstitué à sa force nature
 Apple pie filling – Garniture de tarte aux pommes
 Apple sauce – Compote de pommes
 Apricots – Abricots
 Blueberries – Bleuets
 Cherries, sour – Cerises aigres
 Fruit cocktail – Cocktail aux fruits
 Peaches – Pêches
 Pears, Bartlett – Poires, Bartlett
 Pears, Kieffer, etc. – Poires, Kieffer, etc.
 Plums – Prunes
 Raspberries – Framboises
 Strawberries – Fraises
 Asparagus – Asperges
 Beans, green – Haricots, verts
 Beans, Lima – Haricots de Lima
 Beans, wax – Haricots jaunes
 Beets – Betteraves
 Broccoli – Brocoli
 Brussels sprouts – Choux de Bruxelles
 Carrots – Carottes
 Cauliflower – Choux-fleurs
 Corn, whole kernel – Maïs à grains entiers
 Corn, cream style – Maïs en crème
 Corn-on-the-cob – Maïs en épis
 Mixed vegetables – Légumes mélangés
 Mushrooms – Champignons
 Peas – Pois
 Peas and carrots/Carrots and peas – Pois et carottes/Carottes et pois
 Pumpkin and squash (including zucchini) – Citrouilles et courges (y compris courgettes)
 Spinach – Épinards
 Tomatoes – Tomates
 Tomato juice – Jus de tomates
 Tomato pulp, paste and purée – Pulpe, pâte et purée de tomates

Champ d'observation et la degré d'estimation

Il s'agit d'une enquête postale mensuelle avec suivi téléphonique. Elle doit couvrir la totalité de la production de toutes les marchandises, mais il est possible qu'il y ait sous-dénombrement en raison de l'exclusion possible des petits établissements et des établissements classés comme n'ayant pas d'activité de fabrication, et qui n'ont, dans les deux cas, peut-être pas été définis comme producteurs de ces marchandises. L'univers se fonde sur la plus récente enquête des manufactures. Le champ d'observation pour certains produits est plus grand que celui de l'enquête des manufactures parce qu'on a inclus des petits établissements qui ne rapportent pas de détails sur leurs produits pour cette enquête.

Nota: Cette publication reflète l'activité des compagnies répondantes qui opèrent en 1994. La liste des répondants est publiée annuellement dans la publication de décembre.

Les numéros de décembre de cette publication contiennent un énoncé sur le degré d'estimation.

Canned – En boîtes	Frozen – Congelés
2008.99.13	0811.90.50
2009.70.91	xxx
2009.70.31	xxx
2008.99.12.1	xxx
2008.99.11	xxx
2008.50.1	xxx
xxx	0811.90.1
xxx	0811.90.29
2008.92	xxx
2008.70.1	xxx
2008.40.12	xxx
2008.40.13	xxx
2008.99.18	xxx
xxx	0811.20.1
xxx	0811.10
2005.60.10	0710.80.10 & 2004.90.14
2005.59.11	0710.22.10 & 2004.90.11
xxx	0710.22.30 & 2004.90.22
2005.59.11	0710.22.10 & 2004.90.11
2005.90.24	xxx
xxx	0710.80.21 & 2004.90.15
xxx	0710.80.30 & 2004.90.16
2005.90.21	0710.80.4 & 2004.90.17 & 2004.90.18
xxx	0710.80.22 & 2004.90.15
2005.80.19	0710.40.90 & 2004.90.13
2005.80.12	xxx
2005.80.11	0710.40.10 & 2004.90.13
2005.90.19	0710.90.90 & 2004.90.90
2003.10.10	xxx
2005.40.10	0710.21 & 2004.90.12
2005.90.11	0710.90.10 & 2004.90.90
2005.90.28	0710.80.80 & 2004.90.90
2005.90.25	xxx
2002.10.10	xxx
2009.50.10	xxx
2002.90.1	xxx

For further information, contact:

Peter Zylstra,
 Industry Division,
 Statistics Canada,
 Ottawa, Ontario.
 K1A 0T6
 (613) 951-3511

Pour plus de renseignements , veuillez communiquer avec:

Peter Zylstra,
 Division de l'Industrie,
 Statistique Canada,
 Ottawa, Ontario.
 K1A 0T6
 (613) 951-3511

Published by authority of the Minister responsible for Statistics Canada. © Minister of Industry, Science and Technology, 1994. All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system or transmitted in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording or otherwise without prior written permission from Licence Services, Marketing Division, Statistics Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

Publication autorisée par le ministre responsable de Statistique Canada. © Ministre de l'Industrie, des Sciences et de la Technologie, 1994. Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de transmettre le contenu de la présente publication, sous quelque forme ou par quelque moyen que ce soit, enregistrement sur support magnétique, reproduction électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou de l'emmagasinier dans un système de recouvrement, sans l'autorisation écrite préalable des Services de concession des droits de licence, Division du marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

STATISTICS CANADA LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE STATISTIQUE CANADA



1010160838